

ROYAUME DE BELGIQUE

**SERVICE PUBLIC FEDERAL AFFAIRES
ETRANGERES, COMMERCE EXTERIEUR ET
COOPERATION AU DEVELOPPEMENT**

ARRETE ROYAL OCTROYANT UNE SUBVENTION
AU « FOOD AND AGRICULTURE ORGANISATION
(FAO) »

PHILIPPE, ROI DES BELGES,

A tous, présents et à venir,
SALUT.

Vu la loi du 22 mai 2003 portant organisation
du budget et de la comptabilité de l'Etat fédéral,
les articles 33 et 121 à 124;

Vu la loi du 19 mars 2013 relative à la
Coopération belge au Développement, modifiée
par la loi du 9 janvier 2014 et la loi du 16 juin
2016;

Vu la loi du 26 décembre 2022 contenant le
budget général des dépenses pour l'année
budgétaire 2023, notamment la section 14 -
SPF Affaires étrangères, Commerce extérieur et
Coopération au Développement, Division
organique 54 - Direction générale de la
Coopération au Développement;

Vu l'arrêté royal du 20 mai 2022 relatif au
contrôle administratif, budgétaire et de gestion;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné
le 23 novembre 2023;

Sur la proposition de la Ministre de la
Coopération au Développement;

NOUS AVONS ARRETE ET ARRETONS :

Article 1^{er}. Un montant de 4.000.000 EUR
(quatre millions euros) est imputé à charge du
budget général du SPF Affaires étrangères,
Commerce extérieur et Coopération au
Développement pour l'année budgétaire 2023,
section 14, division organique 54, programme
d'activités 61 allocation de base 54.52.01.

KONINKRIJK BELGIE

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST
BUITENLANDSE ZAKEN, BUITENLANDSE
HANDEL EN
ONTWIKKELINGSSAMENWERKING**

KONINKLIJK BESLUIT HOUDENDE TOEKENNING
VAN EEN SUBSIDIE AAN DE « FOOD AND
AGRICULTURE ORGANISATION (FAO) »

FILIP, KONING DER BELGEN,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen,
ONZE GROET.

Gelet op de wet van 22 mei 2003 houdende
organisatie van de begroting en van de
comptabiliteit van de federale Staat, artikelen
33 en 121 tot 124;

Gelet op de wet van 19 maart 2013 betreffende
de Belgische Ontwikkelingssamenwerking,
gewijzigd door de wet van 9 januari 2014 en de
wet van 16 juni 2016;

Gelet op de wet van 26 december 2022
houdende de algemene uitgavenbegroting voor
het begrotingsjaar 2023, inzonderheid op sectie
14 - FOD Buitenlandse Zaken, Buitenlandse
Handel en Ontwikkelingssamenwerking,
Organisatieafdeling 54 - Directie-generaal
Ontwikkelingssamenwerking;

Gelet op het koninklijk besluit van 20 mei 2022
betreffende de administratieve, begrotings- en
beheerscontrole;

Gelet op het advies van de Inspecteur van
Financiën, gegeven op 23 november 2023;

Op de voordracht van de Minister van
Ontwikkelingssamenwerking;

**HEBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN
WIJ:**

Artikel 1. Een bedrag van 4.000.000 EUR (vier
miljoen euro) wordt verrekend ten laste van de
algemene uitgavenbegroting van de FOD
Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en
Ontwikkelingssamenwerking voor het
begrotingsjaar 2023, sectie 14,
organisatieafdeling 54, activiteitenprogramma
61, basisallocatie 54.52.01.

Art. 2. Le montant mentionné à l'article 1^{er} est octroyé au 'Food and Agriculture Organisation (FAO)' et servira à financer le projet « Appui aux efforts d'adaptation au changement climatique des communautés agro-sylvo-pastorales des Préfectures de Kindia et de Mamou ».

Toute cession de créance relative à ce subside est interdite.

Art. 3. Le paiement aura lieu sur le compte suivant :

Banque: Citibank
Adresse: 33 Canada Square
London, United Kingdom, E14
5LB
Nom compte en banque: Food Agr Org-TF EUR
IBAN: GB96CITI18500817853858
Swift code: CITIGB2L
Devise compte: EURO

Art. 4. La subvention sera payée en 4 tranches comme suit :

1^{er} tranche de 600.000 EUR en 2023
2^{ème} tranche de 1.800.000 EUR
3^{ème} tranche de 1.200.000 EUR
4^{ème} tranche de 400.000 EUR

La première tranche de 600.000 EUR (six cent mille euro) sera payée sur présentation d'une déclaration de créance après notification de cet arrêté et acceptation de la convention spécifique de mise en œuvre de cette intervention par l'FAO.

Les tranches suivantes seront versées après dépense d'au moins 70% du versement précédent, réception des rapports descriptifs et financiers et conformément aux dispositions de l'accord spécifique de mise en œuvre avec l'FAO.

Art. 5. L'FAO justifiera l'utilisation de la somme reçue par la transmission des rapports narratives et de son compte des recettes et des dépenses dressés selon les statuts de l'organisation.

Art. 2. Het bedrag vermeld in artikel 1 wordt toegekend aan de 'Food and Agriculture Organisation (FAO)' en dient voor de financiering van het project « Appui aux efforts d'adaptation au changement climatique des communautés agro-sylvo-pastorales des Préfectures de Kindia et de Mamou ».

Elke overdracht van schuldvorderingen betreffende deze subsidie is verboden.

Art. 3. De betaling zal uitgevoerd worden op de volgende rekening:

Bank: Citibank
Adres: 33 Canada Square
London, United Kingdom, E14
5LB
Bankrekening naam: Food Agr Org - TF EUR
IBAN: GB96CITI18500817853858
Swift code: CITIGB2L
Rekening munteenheid: EURO

Art. 4. De subsidie zal uitbetaald worden in 4 schijven als volgt:

1^{ste} schijf van 600.000 EUR in 2023
2^{de} schijf van 1.800.000 EUR
3^{de} schijf van 1.200.000 EUR
4^{de} schijf van 400.000 EUR

De eerste schijf van 600.000 EUR (zeshonderdduizend euro) zal worden overgemaakt na ontvangst van een schuldvordering volgend op de notificatie van dit besluit en de aanvaarding van de specifieke overeenkomst ter uitvoering van deze interventie door de FAO.

De volgende schijven zullen uitbetaald worden na besteding van minstens 70% van de vorige schijf, ontvangst van narratieve en financiële verslagen en volgens de bepalingen in de specifieke uitvoeringsovereenkomst met de FAO.

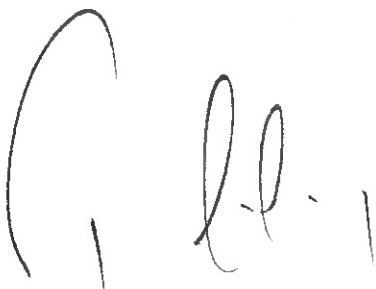
Art. 5. De FAO zal de aanwending van de ontvangen som verantwoorden door overmaking van narratieve verslagen en de rekening van inkomsten en uitgaven, opgesteld overeenkomstig de statuten van de organisatie.

Art. 6. Le ministre qui a la Coopération au Développement dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Art. 6. De minister bevoegd voor Ontwikkelingssamenwerking is belast met de uitvoering van dit besluit.

Donné à *Bruxelles, le 30 novembre 2013*

Gegeven te *Brussel, 30 november 2013*



PAR LE ROI :

VAN KONINGSWEGE :

La Ministre de la Coopération au Développement,

De Minister van Ontwikkelingssamenwerking,



Caroline GENNEZ

N 46-2
30/11